



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

स्पीड पोस्ट

Speed Post

संख्या: AAI/CHQ/ENGG/WR/SURAT/19

दिनांक: 27.09.2021

सेवा में,

मैसर्स ऐडरोइट स्ट्रक्चरल इंजीनियर्स
प्राइवेट लिमिटेड,

43, नूतन भारत सोसाइटी, अलकापुरी, वडोदरा,
गुजरात-390007.

ईमेल: info@adroitstruc.com /
jigneshraj@adroitstruc.com

M/s ADROIT STRUCTURAL
ENGINEERS PVT LTD,

43, NUTAN BHARAT SOCIETY,
ALKAPURI, Vadodara, Gujarat,
390007.

Email: info@adroitstruc.com/
jigneshraj@adroitstruc.com

विषय: "ग्राउंड इम्प्रूवमेंट / स्टेबलाइजेशन ऑफ रनवे स्ट्रिप एट सूरत एयरपोर्ट"।

Sub: "Ground Improvement / Stabilization of Runway strip at Surat Airport".

[Tender ID: 2021_AAI_67165_1]

Sir,

1. उपर्युक्त कार्य के लिए आपकी निविदा, के अनुसार आपके द्वारा उद्धृत एकमुश्त राशि, ₹ 15,80,13,500.00 (रु. पंद्रह करोड़ अस्सी लाख तेरह हजार पाच सौ मात्र जीएसटी को छोड़कर), अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकार की जाती है जो की निविदा में रखी गयी अनुमानित लागत ₹ 20,80,18,000/- (जीएसटी छोड़कर) से 24.04% नीचे है।

Your E-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the Lump Sum amount quoted by you totaling to Rs. 15,80,13,500.00 (Rupees Fifteen Crore Eighty Lacs Thirteen Thousand Five Hundred Only) excluding GST, which is 24.04% below the estimated cost put to tender of Rs. 20,80,18,000/- excluding GST.

2. उप महाप्रबंधक (अभि- सिविल), भा वि प्रा, सूरत इस कार्य के इंजीनियर प्रभारी होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप निविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु दिनांक: 22.10.2021 के भीतर संयुक्त महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), डब्ल्यूआर, एएआई, सीएचक्यू, कक्ष संख्या - 331, तीसरी मंजिल, ए-ब्लॉक, राजीव गांधी भवन, सफदरजंग हवाई अड्डा, नई दिल्ली-110 003 के कार्यालय में उपस्थित हों।

संविदा करार 100/- (रुपये एक सौ केवल) के न्यायिकेतर स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जायेगी।

Deputy General Manager (Engg-Civil), AAI, Surat Airport shall be the Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend the office of the Jt. General Manager (Engg -Civil), WR, AAI, CHQ, Room No. - 331, 3rd Floor, A-Block, Rajiv Gandhi Bhawan, Safdarjung Airport, New Delhi 110003 by Dt. 22.10.2021 to sign and complete the Contract Agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value of Rs. 100/- (Rupees One Hundred Only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. कृपया कार्यादेश जारी होने की तारीख से 10 दिनों के भीतर सुरक्षा जमा के रूप में रु. 79,00,675/- (उन्नासी लाख छेह हजार पिचहत्तर रुपये मात्र) जमा करें। ऐसा न करने पर खण्ड संख्या 1 A GCC 16 निविदा दस्तावेज की शर्त के अनुसार कटौती की जाएगी।

Please deposit Rs. 79,00,675/- (Rupees Seventy Nine Lakhs Six Hundred Seventy Five Only) towards Security Deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which, the same will be deducted as per condition of Clause no. 1 A at GCC 16 of contract document.

4. स्वीकृति पत्र जारी होने के 30 दिनों के भीतर, आपको GCC 15, खंड संख्या 1 की शर्त के अनुसार एएआई को रुपये 47,40,405/- (रुपये सैंतालिश लाख चालीस हजार चार सौ पाँच मात्र) की राशि बैंक गारंटी प्रस्तुत करनी होगी। अनुबंध दस्तावेज के GCC 108 पर अनुबंध-XI में संलग्न प्रोफार्मा पर बैंक गारंटी के रूप में प्रस्तुत करनी होगी।

Within 30 days of issue of acceptance letter, you shall submit to AAI, a Performance Guarantee as per condition of Clause No. 1 at GCC 15 for an amount of Rs. 47,40,405/- (Rupees Forty Seven Lakhs Forty Thousand Four Hundred Five Only) in the form of a Bank Guarantee on the proforma appended at Appendix-XI on GCC 108 of contract document.

5. आपसे अनुरोध है कि ठेका श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और ठेका श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971 बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार और स्थिति का विनियमन) के प्रावधान का पालन करें। सेवा का) अधिनियम 1996, भवन और

अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर (Cess) अधिनियम 1996, जैसा कि केंद्र और राज्य सरकारों के निविदा और नियमों के जीसीसी के 50 पृष्ठ पर खंड 19 में निर्दिष्ट है।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971 Child Labour (Prohibition and Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause **19** on page on GCC 50 of GCC of tender and rules of Central & State Governments.

6. आपको उप महाप्रबंधक (अभि- सिविल), भा वि प्रा, सूरत एयरपोर्ट से तत्काल संपर्क करने का निर्देश दिया जाता है जो आपको कार्य स्थल सौंपेंगे।

You are also directed to contact Deputy General Manager (Engg-Civil), AAI, Surat Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.

7. कृपया ध्यान दें कि आपको कार्य पूरा करने के लिये नौ महीने (09) (2 महीने समेत, 1 मानसून सीज़न की बारिश के लिए माना जाता है) का समय प्रदान किया जाता है जोकि इस पत्र के जारी होने की तारीख के बाद दसवे दिन से प्रारम्भ माना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **Nine (09) Months [including 02 Months considered for rain of 01 monsoon seasons]** and same shall be reckoned from the tenth day from the date of issue of this letter.

8. ई-टेंडरिंग प्रक्रिया के दौरान उठाए गए सभी शुद्धिपत्र, प्रश्न, स्पष्टीकरण आदि और उपरोक्त वर्णित पत्रों सहित उत्तर भी समझौते का हिस्सा होंगे।

All corrigendum, queries, clarifications etc. raised during e-tendering process and replies thereof including the letters referred above shall also form part of the agreement.

9. भविष्य में, अनुबंध के संबंध में कोई पत्राचार, सामान्य रूप से प्रभारी अभियंता को संबोधित किया जाना चाहिए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer In-Charge.

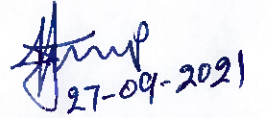
10. कृपया पत्र की पावती भेजें और इस पत्र की नकल पर स्वीकृति की निशानी के रूप में विधिवत हस्ताक्षर करने के बाद हमें भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.

11. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी संस्करण को सही रूप में लिया जाएगा।

In case any discrepancy is found then English version will be taken as correct.

भवदीय



(एस के पानिग्राही)

संयुक्त महा प्रबंधक (इंजी. सिविल)
अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
के लिए व उनकी तरफ से

For and on behalf of the Chairman,
Airports Authority of India